

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 35 (1973)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

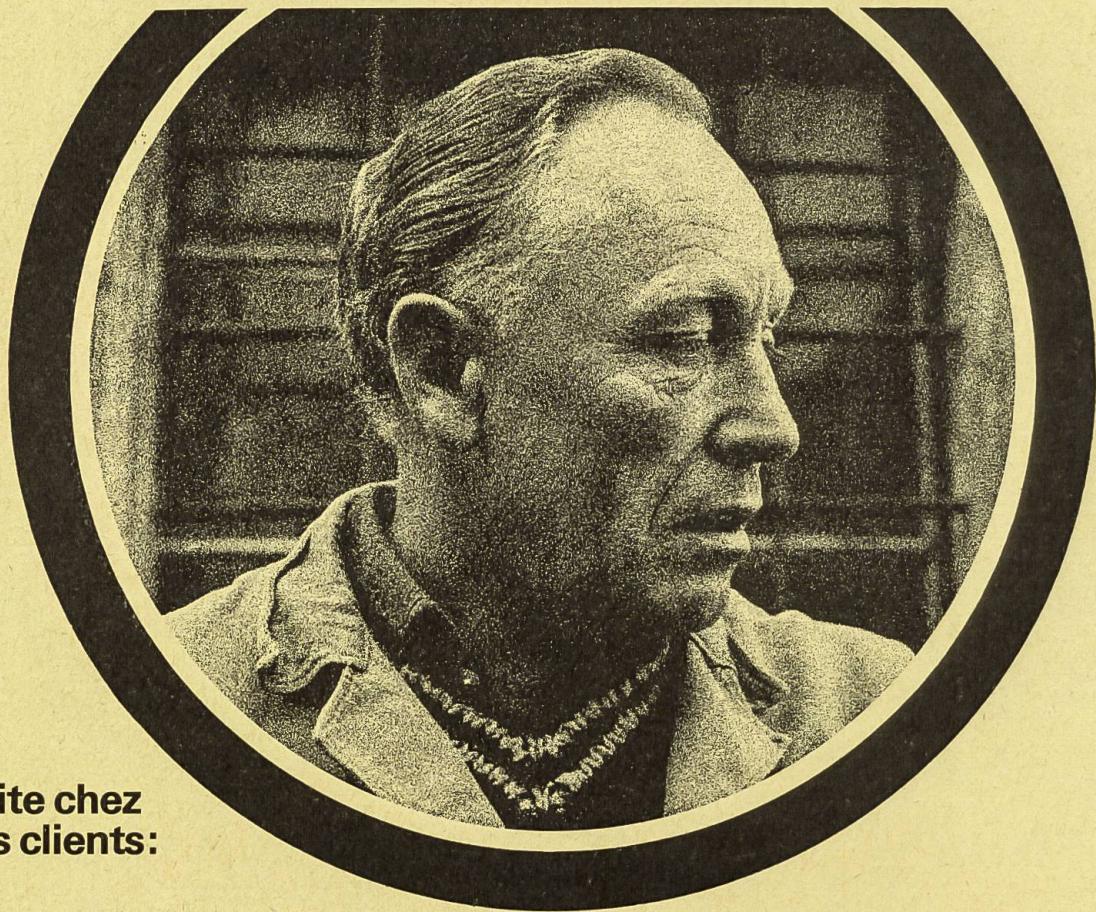
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**En
visite chez
nos clients:**

Monsieur Rudolf Furrer, Schürhof, Blatten b. Malters

exploite 15 ha de terre et 5 ha de forêts. Pour faire ce travail il se sert d'un Bührer Spécial (avec un moteur Diesel Mercedes), année de construction 1955. Donc depuis 18 ans et pendant les quatres saisons, il l'utilise pratiquement tous les jours. Malgré cet effort continu, à part le remplacement d'un joint de culasse de cylindre, Mr Furrer n'avait pas de réparations à faire. Il est vrai qu'il a toujours bien entretenu le tracteur et qu'il a utilisé uniquement les huiles à moteurs BLASOL.

Une belle réussite, n'est-ce pas?

L'huile pour moteurs BLASOL est une huile à laquelle on peut se fier. Les spécialistes de notre service technique et de nos laboratoires contrôlent minutieusement la fabrication et veillent à ce que seuls soient utilisées les huiles adéquates et les doses optimales des additifs les plus efficaces.

D'ailleurs, leur longue expérience est aussi à votre disposition. Si vous avez des problèmes de lubrification, téléphonez-nous. Nous vous conseillerons sans engagement. Les huiles pour moteurs BLASOL et les graisses lubrifiantes BLASOLUBE protègent vos machines et vos moteurs plus longtemps et mieux.

Directement chez le fabricant:

BLASOL BLASER & CIE. SA

3415 HASLE-RÜEGSAU Tel. 034 35853

Quelle raison avez-vous de préférer le Roger Sématic?

Vous êtes «dur» avec vos machines?

Eh bien, le bâti tubulaire du Sématic tient le coup. La commande de l'appareil distributeur se fait par les deux roues – qui sont du reste munies de coussinets à rouleaux.

Vous n'avez pas de temps à perdre?

L'accouplement automatique vous en fera gagner, car l'attelage se fait sans qu'on descende du tracteur.

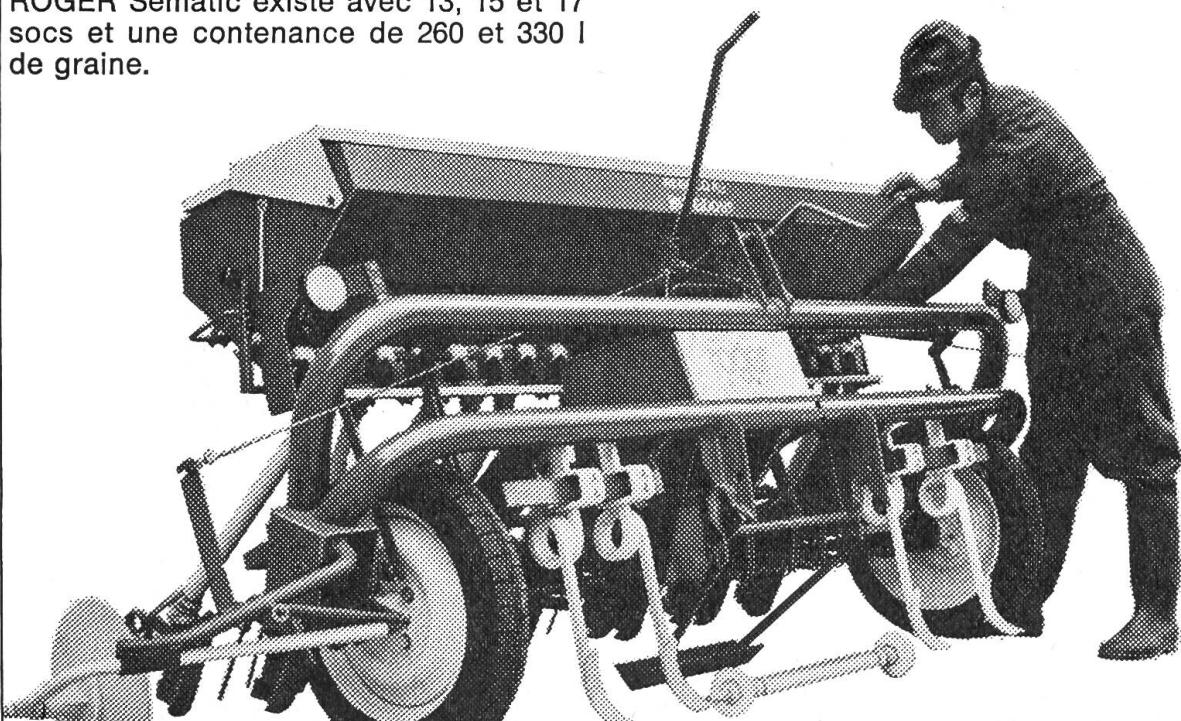
Il vous faut un grand rendement?

ROGER Sématic existe avec 13, 15 et 17 socs et une contenance de 260 et 330 l de graine.

Vous écartez d'emblée les risques?

Le ROGER Sématic vous y aidera, car la bêquille automatique empêche le bourrage des socs lorsqu'on les abaisse; l'écoulement à largeur constante de 35 mm et le brasseur préviennent obstruction ou voûtement dans la caisse; vous surveillez le tout depuis le tracteur, d'où vous avez vue sur l'écoulement de la graine et le flotteur pour la réserve.

Demandez-nous le prospectus illustré et très complet.



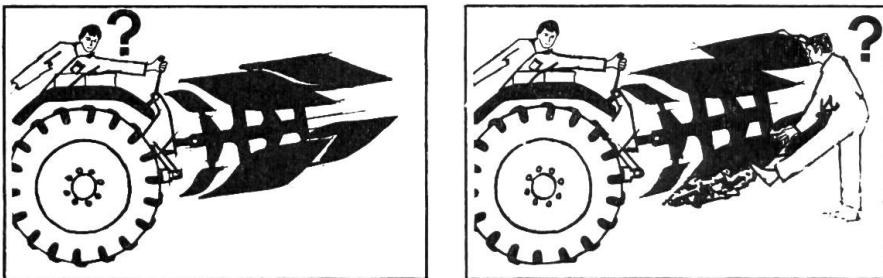
Découper ici et envoyer à Aebi & Co SA, fabrique de machines, 3400 Burgdorf, téléphone 034 / 233 01.

Veuillez m'envoyer sans engagement votre prospectus avec prix du nouveau semoir ROGER Sématic.

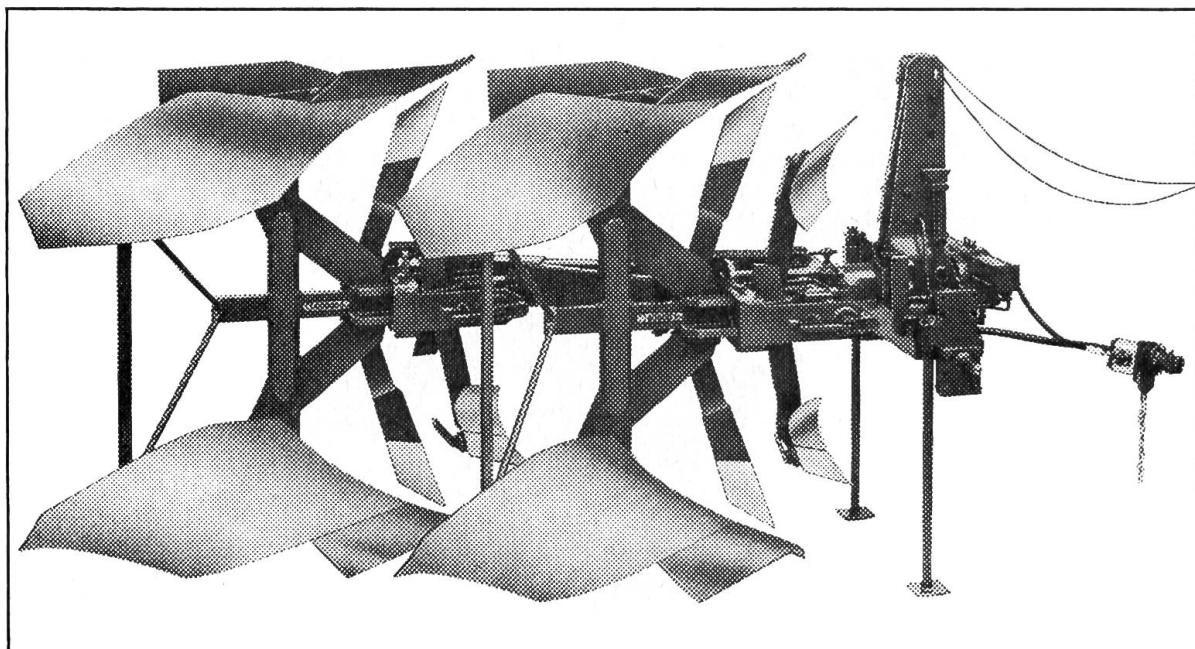
Adresse:

AEBI

Y a-t-il une meilleure solution ?



Oui,
**le retournement
à prise de force ALTHAUS**



Pas plus cher — mais plus sûr et plus pratique que chaque retournement à la main.

Fonctionnement assuré, indépendant de la position de la charrue, même en pente ou si les versoirs sont chargés de terre.

Pratique: Que le siège du tracteur soit tout en avant ou en haut, vous tirez simplement la corde en nylon à côté du siège. La charrue se retourne alors tranquillement et sans les moindres coups, uniquement par la prise de force ou à choix par accouplement direct au système hydraulique du tracteur.

Important: Chaque tracteur a une prise de force! Dès lors vous pourrez donc adapter votre charrue Althaus de suite et

sans montage précédent de soupapes supplémentaires.

Les charrues Althaus demandent le moins de force de traction. Leur pénétration rapide à pleine profondeur est sans pareil. La forme hélicoïdale des versoirs longues a été construite spécialement pour les conditions de terrain en Suisse.

Trois hauteurs de charrue, 120, 135, 150 cm, et deux distances différentes entre les corps de charrue garantissent un travail impeccable même pour le fumage vert et la paille de maïs.

Demandez la documentation ou une démonstration si vous êtes sérieusement intéressé à l'achat.

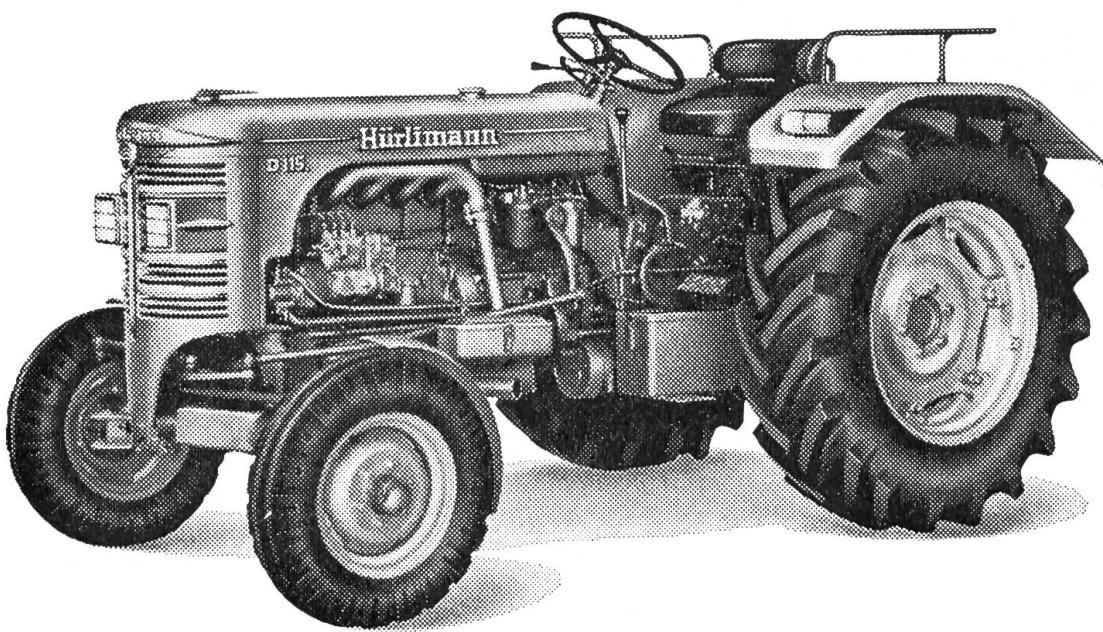
ALTHAUS+CO SA

3423 ERSIGEN Tél. 034 32162/63

Agences et succursales:

Payerne: J. L. Piguet, 037 61 15 00

Courtételle: Willy Ryser, 066 22 43 37



La capacité productive du nouveau tracteur

Hürlimann D115

est unique.

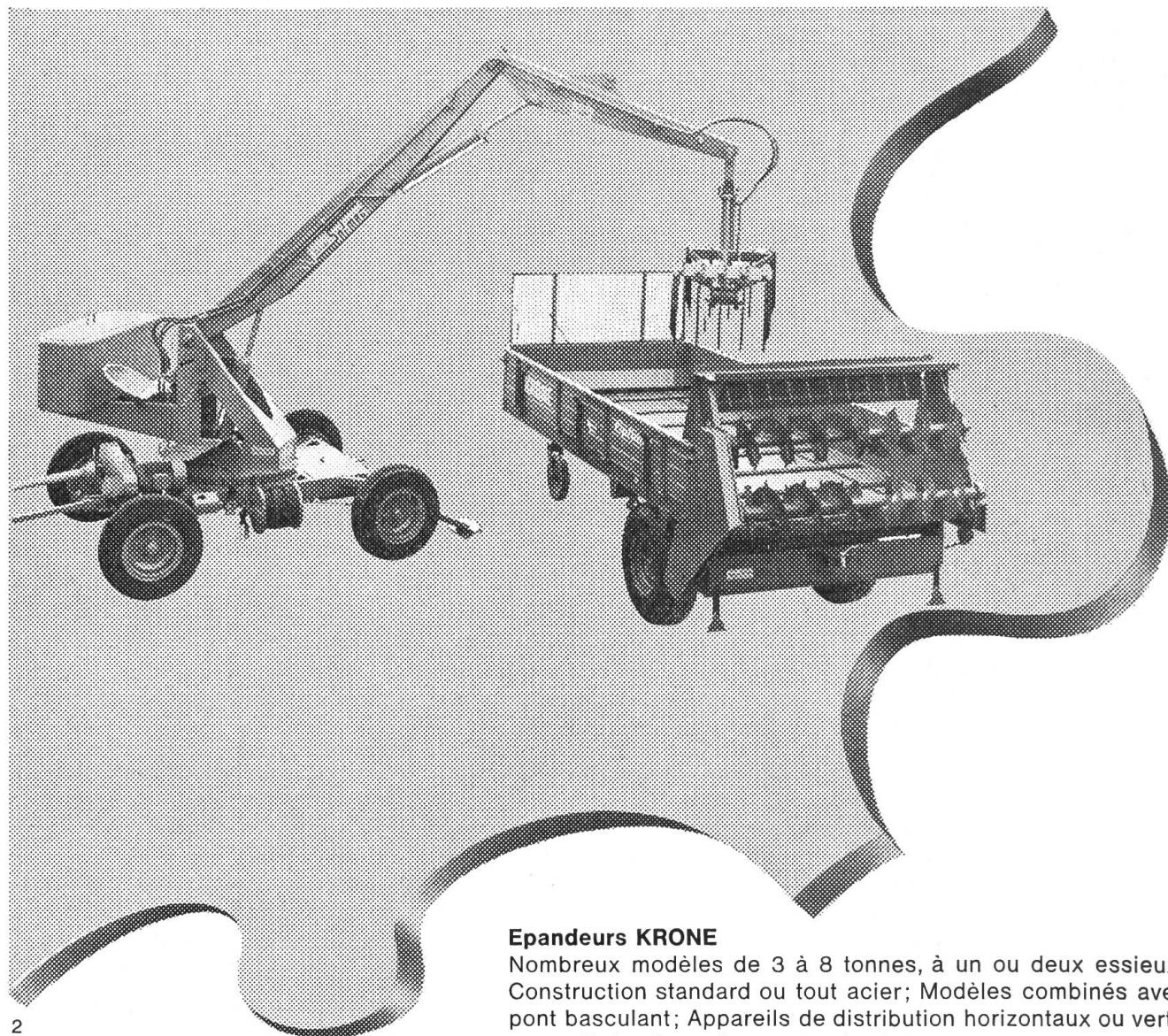
**Puissance:
au moteur 55 CV-DIN
à la prise de force 53,8 CV-DIN**

Le rendement à la prise de force est unique. On ne connaît aucun autre tracteur dont la transmission de la puissance du moteur à la prise de force ne nécessite que 1,2 CV. Ce résultat fut confirmé par l'expertise du 25 avril 1972 exécutée à la Station fédérale de recherches d'économie d'entreprise et de génie rural à Tänikon.

Hürlimann

Fabrique de tracteurs et de moteurs 9500 Wil Téléphone 073 / 22 11 44

Exemples de notre programme de machines pour manutention du fumier



ADRA

2

Coupon

Veuillez me faire parvenir, sans engagement, une documentation sur les épandeurs, grues hydrauliques, chargeurs frontaux. (Souligner ce qui vous intéresse.)

TA

Nom _____

Prénom _____

Localité _____

Épandeurs KRONE

Nombreux modèles de 3 à 8 tonnes, à un ou deux essieux; Construction standard ou tout acier; Modèles combinés avec pont basculant; Appareils de distribution horizontaux ou verticaux; Exécution robuste et soignée

Grues hydrauliques SOLMEC

Différents modèles de moyenne et grande capacité, avec portée de 4.50 à 5.50 m; Châssis en acier profilé à 2 ou 4 roues; Entraînement par prise de force, moteur électrique, à essence ou diesel; Nombreux accessoires, y compris pelle rétro.

Chargeurs frontaux hydrauliques

Allamand

1110 Morges, Téléphone 021 714121

BÜHRER

Tractospeed

Dubach

*Perfection technique
et valeur durable.*



Ces deux qualités ont fait du Bührer Tractospeed un symbole de la technique poussée jusqu'au niveau de la perfection. Aucune autre machine n'offre autant d'avantages ni une aussi grande souplesse d'emploi.

Dans les modèles Tractospeed de 44 à 100 CV vous trouverez certainement celui qu'il vous faut !

BÜHRER
conserve sa valeur.

Fabrique de tracteurs Bührer S.A. 8340 Hinwil

International



INTERNATIONAL — Montez donc!

Notre agent régionale, vous le dira volontiers plus en détail:

2300 La Chaux-de-Fonds: R. Ballmer, Ag. Agr.; **1463: Chavannes-le-Chêne:** V. Pitton Maréchal; **2117 La Côte-aux-Fées:** H. Buchs, Mach. Agr.; **1784 Courtepin:** L. Schleuniger, Garage; **1781 Praz:** P. Dubied, Garage du Vully; **2801 Courcelon:** J. Fleury, Mach. Agr.; **2900 Porrentruy:** E. Roth, Mach. Agr.; **3186 Düdingen:** Hermann Andrey, Landw. Maschinen; **1470 Estavayer-le-Lac:** S.O.B.A. Sté. Broayarde d'Agr.; **1411 Pomy:** B. Zanier, Atl. méc.; **1188 Gimel:** J. & R. Auberson, Mach. Agr.; **1261 La Rippe:** R. Berlie, atl. méc.; **1616 Attalens:** M. Bosson Maréchal; **1688 Sâles:** H. Brodard, Mach. Agr.; **1249 Chancy:** A. Gallay & Fils, Mach. Agr.; **1962 Pont-de-la-Morge:** Ch. Kislig, Tracteurs; **1040 Echallens:** E. Panchaud SA, Mach. Agr.; **1630 Bulle:** Syndicat Agr. de la Gruyère; **6516 Gerra-Piano:** A. Tunesi, Mach. Agr.

SOCIETE ANONYME ROHRER-MARTI REGENSDORF, 8105 Regensdorf

Querstrasse 24, Téléfon 01 - 71 11 55

AGENCE GENERALE: INTERNATIONAL HARVESTER EXPORT COMPANY USA